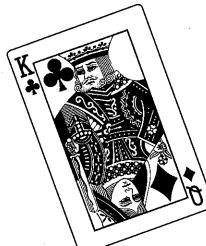


Hongkong Contract Bridge Association

SUPER





TRUMP

PREFACE

From this edition on, we wish to strengthen our reporting of information on bridge, including tournament news, results, expert plays, defence, bidding and other aspects of techniques. In this issue we shall be reporting on the 1995 Bermuda Bowl and Venice Cup World Championship held in Beijing, in particular, how the Chinese open and ladies teams performed.

We also appeal to your sending us articles, views and anything you may consider helpful to our fellow HKCBA members and to a successful Bridgzette. We shall also print articles in Chinese or English.

CONTENTS	Pages
Preface]
Minute of 1st council metting	6
Minute of 2nd council metting	{
第32屆百慕大杯及第10屆威尼斯杯簡介(一)	1.1
Winning bridge intangibles	26
Bridge ideas	35
Appea1	38
Results	4(
Tounament schedule	44



Hongkong Contract Bridge Association

P. O. Box 1445, Hongkong

Chairman : Derek Zen-Vice-Chairman: S.S. Bux

Hon. Secretary: Steve Wong Hon. Treasurer: Chris Chung

1996 COUNCIL

MINUTES OF THE FIRST COUNCIL MEETING

Date & Time : 29th February, 1996 6:45 p.m. Venue : Conference Room, Wai Kee (Zens) Const. & Transp. Co. Ltd. G/F Tower 6, China Hong Kong City : Derek Zen (Chairman) (DZ) Steve Wong (Secretary) (SW) Present S.S. Bux (SS) Chris Chung John Chai (JC) Chan Yiu {CY} Anthony Ching (AC) I.L. Ieong (IL) Seneca Kwan (SK) Alex Leigh (AL) Thomas Ng (TN) J.M. Shen

ACTION

(JM)

1. Selection of Sub-committee Chairman & Members

The following were appointed as Chairman of different sub-committees and each of them will team up his own sub-committee and submit the member list in the next meeting :-

Sub-committee	Chairman	
Appeals Board of Tournament Directors	Derek Zen Anthony Ching	D2 AC
Administration Development Relationship Tournament Operation Intercity 1996 1997 PABF	Steve Wong I.L. leong J.M. Shen S.S. Bux Anthony Ching Chris Chung	SW IL JM SS AC CC

- 2. 1996 International and Interport Bridge Tournaments
- a. All China National (Division C)

CY will ask the Chinese side for details. SS will then decide how to select the Hong Kong team. CY SS

- b. PABF Congress
 - -- Open Section : Roger Ling's Team Chan Yiu's Team Patrick Yum's Team Ashley Lung's Team

-- Ladies Section : Amy Yeung's Team

Barbara Riley's Team Wendy Simpson's Team

-- Youth Section : 1 or 2 teams depending on the standard of the 7 pairs who will participate in the trial held on 9/3/1996 and 10/3/1996.

SS will collect tournament fee from these teams (except Roger Ling's team which came first in the Trial) before 31/3/1996.

Section	Tournament Fee
Open Ladies	US\$500 or HK\$3,900 per team US\$500 or HK\$3,900 per team
Youth	US\$200 per team sponsored by HKCB2

c. Guangzhou/HK/Macau Interport

It was resolved that the champion and first runner-up of the Open Team of Four will represent Hong Kong in this event which will be held in Macau later this year.

d. Shanghai/HK Interport

It was resolved that Terence Tung will be the sponsor for any incidental expenses for hosting this event in Hong Kong in 1996 and sending the Hong Kong Men's and Ladies' Team to Shanghai in 1997. In return, he can select his own teams, subject to approval by the Council.

e. World Olympiad, Greece

4 teams will participate in the trial scheduled on 3/3/1996, 9/3/1996 & 10/3/1996.

f. Diarum International Bridge Championship, Indonesia

No team has shown any interest in this event which will be held in Semarang from 4/5/1996 to 7/4/1996. Deadline for enrolment is 1/3/1996.

- 3. 1996 Local Tournament Operation
- a. Schedule

The tentative schedule will be finalised by SS before 10/3/1996 and be mailed to all members in mid March.

ACTION

	,	ACTION
b.	Director Organising and Co-ordination	
	SS will make sure that qualified director will be present in every tournament this year.	5\$
c.	Publication of Result	
	AC will investigate the possibility of storing the tournament results in computer and fax to the authors of Bridge columns through modem from time to time.	t AC
4.	Director Training	
	The input paper prepared by AC was tabled for discussion. It was resolved that this year's training programme will include a condensed training course held at Wai Kee's conference room in Saturday afternoon. It is then followed by apprenticeship for a few months.	e m
5.	Intercity 1996	
	It will be held from 22/8/1996 to 26/8/1996. Venue under consideration includes Regal HK and BP International House.	AC
6.	PABF Championship 1997	
	Progress report has to be presented to other NCBOs during PABF's Delegates Meeting held prior to PABF Congress in Maca	cc u.
7.	Bridgzette	
	The Chief Editor appointed, CY, was reminded to solicit more articles to enrich the content of the Bridgzette and to publish Bridgzette on a bi-monthly basis as far as possible.	CY
8.	Youth Team Training	
	JM was appointed as coach to assist IL in training the youth team(s) selected.	IL/JM
9.	Budget	
	CC will prepare a budget for this fiscal year after budget for Intercity 1996 and estimates on costs for Bridgzette hav been finalised.	CC e
10.	Questionnaire to Members	
	JC will prepare a draft questionnaire to solicit opinion from members on how to make use of our reserves, prize point amount, tournament fee, tournament format, content of Bridgzette, etc.	JC

		ACTIO
11.	A.O.B.	
a.	SS will arrange a stock take for stationery as early as possible. SW will then re-order any necessary stationery.	SS
b.	DZ will ask Robert Zajac to nominate his successor for the bridge column in SCMP after the latter migrates to New Zealand later this year.	DZ
c.	It was resolved that only CC, AC, SS, SW, CY and Jane Leunq are authorised to handle new membership and renewal of membership. CC will update the members' list for ease of reference.	CC
12.	Date of Next Meeting	
	The next council meeting will be held at the conference room of Room 1902, Tower 6, China Hong Kong City on 21/3/1996.	

There being no other business, the meeting was adjourned at

8:20 p.m.

Steve Wong Hon. Secretary



Hongkong Contract Bridge Association

P. O. Box 1445, Hongkong

President : Mr. T. T. Tsui

Chairman : Derek Zen Vice-Chairman : Ricky Chu

. 1996 COUNCIL Hon. Secretary: J. M. Shen Hon. Treasurer: Chris Chung

MINUTES OF THE SECOND COUNCIL MEETING

Date & Time : 21st March, 1996 6:40 p.m.

Venue : Conference Room, Wai Kee Holdings Ltd.
Room 1902, Tower 6, China Hong Kong City

Present : Derek Zen (Chairman) (DZ) Steve Wong (Secretary) (SW)

S.S. Bux (SS) Chris Chung (CC)
J.M. Shen (JM) Chan Yiu (CY)
Anthony Ching (AC) I.L. Ieong (IL)

Seneca Kwan (SK) Alex Leigh (AL)
Thomas Ng (TN)

Absent with Apology : John Chai (JC)

ACTION

- The minutes of the last meeting was read and adopted, with the following amendments:-
 - 3. (b) Director Organising and Co-ordination

SS will co-ordinate with all the qualified directors to make sure one of them will be present in every tournament this year.

- 2. Matters Arising from Minutes of the Last Meeting
 - -- Tournament fee had been collected by SS from all the Open and Ladies teams qualified for the PABF Congress in Macau, except Roger Ling's team which came first in the Trial. Their tournament fee will be paid by the Association.
 - -- Tournament schedule up to 30/6/1996 had already been mailed to members.
 - -- AC is waiting for Gilbert Chan's software for faxing the tournament results through modem to authors of Bridge columns. In the interim, copies of the results will be given to Robert Zajac and P.S. Shum when they show up in regular tournaments, or faxed to Clement Wong by SS from time to time.
 - -- The 3 free training sessions for potential directors will be held in the conference room of Wai Kee Holdings Ltd. on 2/5/1996, 4/5/1996 and 9/5/1996. SW will issue an announcement to all members on this and on invitation for teams to participate in the Intercity Trial and All China National Championship (Division C). It was resolved that when the apprentices act as Junior Directors in regular tournaments (at most 2 at a time), they are entitled to share 50% of the normal Director's Fee while the supervising qualified director is entitled for the remaining 50%.

-- Robert Zajac will notify the council once he decides when he will migrate to New Zealand.

3. Selection of Sub-committee Chairman & Members

The following were appointed :-

Sub-committee	Chairman	Members
Appeals	Derek Zen	C.Y. Chan Anthony Ching Karic Chiu Simon Hui Samuel Wan
Board of Tournament Directors	Anthony Ching	Clement Wong S.S. Bux Samuel Wan Robert Zajac
Administration	Steve Wong	Chan Yiu K.L. Choy Chris Chung Lam Shee C.C. Ng
Development	I.L. leong	Thomas Ng Chris Chung Seneca Kwan Thomas Ng J.M. Shen Chairman of Joint School Bridge Association Chairman of Inter-Post
Relationship	J.M. Shen	Secondary Bridge Asso. John Chai JM Fu Kwan Chairman of Joint School
Tournament Operation	S.S. Bux	Bridge Association Chin Lok Hang Anthony Ching Karic Chiu Kenny Lau Thomas Ng
Intercity 1996	Anthony Ching	Robert Zajac Chris Chung Derek Zen Irene Ho Cherry Leung Jackie Hui Thomas Ng Ashley Lung Wilson Chan S.S. Bus
1997 PABF	Chris Chung	David Chan Derek Zen CC Anthony Ching

D2.

4. Progress on Intercity 1996

The function rooms of BP: International House are not available in the tournament period. So, this event will be held at Regal Kowloon Hotel whose renovation work has just been completed. Details of their package are as follows :-

Maximum no. of tables : 70

Complimentary Facilities : 4 rooms and 2 car parking space

Room Nights Guaranteed : 300 or maximum penalty of HKS35,000

Room Rate per Night

: HK\$950 excluding service charges & tax

Welcome Lunch

: 200 persons }

Victory Dinner Deposit Required : 22 tables | HK\$198.000 : HK\$50,000 before 30/4/1996

A food stall/snack bar will be set up in the players' lounge. SS will negotiate with their senior management for putting up an SS advertisement in our souvenir programme.

Tournament fee for the team event is HK\$5,000 for local teams (all players must be current members of the Association) and HKS6,000 for overseas teams (HK\$1,000 discount if more than 10 room nights per team are quaranteed).

AC is still looking for someone to take care of equipment and supplies. According to the preliminary budget, a small surplus of HK\$30,500 is projected.

There will be at least 8 local teams in the Open Section and 2 in the Ladies Section. Trial will be held on 15/6/1996 and 16/6/1996, if necessary. Tournament fee for the Trial is HK\$1,000 per team but there will not be any cash price for the first placed team. Entries should be submitted to Ms Irene Ho by fax before 31/5/1996.

Progress on PABF Championship 1997

A draft Progress Report will be reviewed by the Council in the next meeting.

Progress on Bridgzette

Deadline for submission of materials to be included in Bridgzette is 15th of every two-month starting April.

5. PABF Congress - Macau - Youth Team Selection & Training

IL will arrange the 2-session Youth Team Selection Trial to be held either concurrent to the Ladderette Team (1) or Open League, or in Yan Chai Hospital Tung Chi Ying Pre-vocational School on 6/4/1996. CC is appointed by the Council as Leader of the youth team(s).

6. All China National Championship (Division C)

It will be held in Beijing from 5/5/1996 to 10/5/1996. JM will check with the Chinese side the exact venue where the event will be held. Deadline for submission of entries to SS is 12/4/1996. Trial will be held in Little Flower Club on 14/4/1996, if necessarv.

7. World Olympiad, Greece - Selection of Representatives

Ashley Lung's and Leo Chow's team had qualified for the final to be held on 24/3/1996, 30/3/1996 and 31/3/1996. On the other hand. Dr Wendy Simpson's letter to the Council dated 16/3/1996 expressing her team's interest in representing Hong Kong in the Ladies Section was tabled for discussion. It was resolved that the Council will allow them to do so if they can nominate a Non-playing Captain approved by the Council. The Association will not provide any subsidy to their team and will not be responsible for their entry fee. DZ will follow up on this with her.

8. Tournament Schedule for 1996

The tournament schedule for the second half of 1996 will be SS/CY published in the April edition of Bridgzette.

9. Budget

The budget for this fiscal year prepared by CC was tabled for discussion. The revised profit forecast is HK\$21,500.

10. Questionnaire to Members

The draft questionnaire prepared by JC was tabled for discussion. JC The following should also be added :-

- -- DZ will draft a statement prefixed to the questionnaire to DZ provide some pertinent information to members.
- -- The preferred tournament starting time
- -- The preferred number of boards played each night
- -- New content of Bridgzette
- -- How to help training new players
- -- Suggestion on format of year-round tournaments
- -- The basis of financing and spending of the Association

SW

a. Development Sub-committee will submit a proposal to AIA to
formalise the HK\$35,000.- annual sponsorship for student bridge
activities promised by Mr. Edmund Tse some time ago.

- b. Tournament Operation Sub-committee will issue letters to those players not showing up in the second session of Ladder Pairs Qualifying (after playing the first session) without any prior notice. They will be reminded to notify the director-in-charge of their case at the time of registration or some time before the start of the second session. Besides, warning letter will be issued to a certain player who mis-behaved in a recent pairs event. This letter, with name withheld, will also be published CY in the April edition of Bridgzette.
- c. The Life Master Pairs Trophy had since been found and kept in our store room in Mariner's Club.
- d. It was resolved that CC be authorised to singly operate the current account opened with Hongkong Bank exclusively for the Intercity Bridge Championships. It was further resolved that any 2 of DZ, SS, CC and SW be authorised to jointly operate the other bank accounts of the Association maintained with Hongkong Bank. SW will notify the bank of such change.
- e. SS and CC are appointed by the Council as delegates to attend the forthcoming PABF Delegates' Meeting in Macau while DZ will present the Progress Report on PABF Championship 1997.

12. Date of Next Meeting

The next council meeting will be held in the conference room of Room 1902, Tower 6, China Hong Kong City on 18/4/1996.

There being no other business, the meeting was adjourned at $8:40\ p.m.$

Steve Wong Hon. Secretary

第32届百慕大杯及第10屆威尼斯杯簡介(一)

東光

体现當今橋壇最高水平的BERMUDA BOWL (男子團體)及VENICE CUP (女子團體),已于1995年10月8日至10月20日在中國北京分別舉行了第32屆 (BERMUDE BOWL)及第10屆 (VENICE CUP).

本文先介紹有關百慕大與威尼斯杯的歷史. 然後簡單介紹一下本次參加比賽的隊,特別是中國隊的情況:

(A)先說歷史

百慕大與威尼斯

第二次世界大戰後的首次世界定約橋牌隊式賽,於1950年在百慕大舉行,故定名為"百慕大杯". 當時這場比賽共3個隊參加,美國、英國和瑞典--冰島聯隊,這次比賽的結果是美國隊獲勝.

以後的6屆比賽都只在兩個隊之間進行,由美國隊對歐洲冠軍.1951年的第二屆比賽在意大利的那不勒斯舉行,美國隊勝意大利;1953年在美國紐約,美國隊勝瑞典隊;1954年在摩納哥的蒙特卡羅,美國隊勝法國隊;1955年在紐約,美國隊負于英國隊;1956年在法國的巴黎,美國隊負于法國隊;1957年在美國紐約,意大利戰勝美國.

到1958年,比賽變成有3個隊參加,增加的隊是每年的南美冠軍.1960、1964、1968和1972這4年因為是奧林匹克隊式賽年,所以沒有舉辦百慕大杯賽.1974年世界橋聯投票決定百慕大杯只在單數年舉行.作為過渡,1976年百慕大杯與奧林匹克隊式賽同時在蒙特卡羅舉行.從1965年開始,百慕大杯擴大到5個隊,其中包括遠東地區的代表隊.1971年又擴大到6個隊,增加了南太平洋地區的參賽隊.

意大利隊自1957年戰勝美國後,在1957年到1969年之間蟬聯了10屆冠軍,這就是著名的意大利藍隊的輝煌歷史.

這以後,1970年北美隊獲冠軍(意大利藍隊未參加);1971年美國隊冠軍(意大利隊未參加);1973、1974、1975年的三屆比賽,意大利藍隊重新參戰,又連獲三屆冠軍。

1974年的百慕大杯在意大利的威尼斯市舉行,與此同時舉行了歐洲女子冠軍和美國女子冠軍的挑戰賽,這次比賽共打140副牌,結果美國女隊以297:262擊敗了已連續稱霸世界女子牌壞5年的意大利女隊,威尼斯市為這場挑戰賽捐贈了一座獎杯,這就是"威尼斯杯"賽的來源.

到80年代,百慕大杯與威尼斯杯逐漸擴大,且每屆都同期舉行.目前,也就是 今年在北京舉行的百慕大杯和威尼斯杯的參賽資格規定是:

一區(歐州)有4個隊參加,通過選拔產生.

二區(北美)有3個名额,美國占2個,另1個通過選拔,結果是加拿大。

三區(南美)2個隊,選拔產生.

四區(非洲、中東和南亞)2個隊,選拔產生.

五區(中美加勒比海)2個隊,選拔產生,

六區(遠東)2個隊,中國作為東道主已占去1個隊,另1個選拔產生.選拔結果男隊是印尼,女隊是日本.

七區(大洋洲)1個隊,該區只有2個會員國,即澳大利亞和新西蘭,勝者參加.

中國牌手從80年代開始參加遠東賽(當時遠東區只有1個參加百慕大和威尼斯的名額),女隊第一次是1981年,成積是第7名,第二次1985年也不行.到1987首次獲得遠東冠軍,取得了參加威尼斯杯的資格.但在這次威尼斯杯賽中,在8個隊中名列第6,1991年再次獲得威尼斯杯賽的參賽權,在日本的橫濱,女隊獲得了威尼斯杯的第三名.1993年威尼斯杯賽女隊第7.中國男隊只在1993獲得過一次參加百慕大杯賽的資格.這次比賽中,男隊在分組預賽時成積相當突出,以很大的優勢獲得小組第一名.但在隨後的對抗淘汰賽中,首戰即負于巴西,結果未能進入前4名.

参加第32屆 "百慕大杯"和第10屆 "威尼斯杯"世界橋牌錦標賽的代表隊, 經過各區的預賽,男女16支參賽隊已全部產生,這些隊分別是 "百慕大杯"(公 開組)

歐洲區:意大利、荷蘭、瑞典、法國北美區:美國1隊、美國2隊、加拿大

南美區: 巴西、阿根廷

非洲及中東區:南非、埃及

中美及加勒比海區: 哥倫比亞、委内瑞拉

遠東區:印度尼西亞、中國

大洋洲區: 澳大利亞

"威尼斯杯"(女子組)

歐洲區:德國、法國、以色列、英國

北美區:美國1隊、美國2隊、加拿大

南美區: 巴西、阿根廷

非洲及中東區:南非、印度

中美及加勒比區: 哥倫比亞、委内瑞拉

速東區:中國、日本 大洋洲區: 澳大利亞

世界橋牌錦標賽抽簽分組情況:

"百慕大杯"

₩ 紅: 法國 荷蘭 美國1 阿根廷 南非 委内瑞拉 印度尼西亞 澳大利

E 組: 意大利 瑞典 美國2 巴西 埃及 哥倫比亞 中國 加拿大 "威尼斯杯"

胃組:德國 以色列 美國1 巴西 南非 哥倫比亞 中國 加拿大

P. 组: 法國 英國 美國2 阿根廷 印度 委内瑞拉 日本 澳大利亞

參加第32屆百慕大杯和第10屆威尼斯杯世界橋牌錦標賽的中國男女橋牌隊 人員名單:

國家男隊

教練:潘開健(世界大師,43歲)

隊員: 陳榮鋁 (上海, 世界大師, 46 歲)

邵子健(上海,31歲)

胡基鴻 (上海,世界大師,40 歲)

徐紅軍(上海,世界大師,42歲)

王晓靜 (江蘇, 世界大師, 31 歲)

福 中(北京,世界大師,28 歲)

國家女隊:

教練: 唐后祖 (世界大師, 60 歲)

隊員: 古 玲 (廣州, 世界大師, 37 歲)

張亞蘭 (廣州, 世界大師, 39 歲)

孫 茗 (北京,世界大師,40 歲)

王宏利 (陜西, 世界大師, 28 歲)

王禮萍 (上海,世界大師, 32 歲)

劉逸倩 (上海, 世界大師, 36 歲)

参加"百慕大杯"成積

1993年獲遠東區第二名,取得第31屆參賽資格,以小組第一的身份進入1/4 決賽中負于世界勁旅巴西隊,最後獲得第六名.

參加"威尼斯杯"成積

1987年参加第6届"威尼斯杯"比賽,(在牙買加舉行),獲第六名.

1991年參加第8屆"威尼斯杯"比賽 (在日本橫濱舉行),獲小组第二名 出線,1/4決賽勝中國臺北隊,1/2決賽負于奧地利女隊,然後勝美國2隊獲銅牌, 這是迄今為止中國牌手在世界比賽中取得的最好名次。

1993年參加第9屆"威尼斯杯"比賽(在智利舉行),獲小組賽第5名未進入前八名。

(B)預賽情況:

參加男子團體賽的共16隊,分成二組進行雙循環賽,每場賽20付牌.每組8個 隊在進行了十四輪比賽後各隊積分如下:

	₩ 組			E 组	
1	FRANCE	231	1	CANADA	240
2	SOUTH AFRICA	228.5	2	SWEDEN	239
3	INDONESIA	227	3	CHINA	233.7
4	NETHERLAND	222	4	USA 2	221
5	USA 1	202	5	BRAZIL	219
6	VENEZUELA	201.5	6	ITALY	216.8
7	ARGENTINA	187	7	EGYPT	154.5
8	AUSTRALIA	167	8	COLOMBIA	136.5

每組前4名出線,然後進入淘汰賽,對陣形勢如下:

(每組第一名有權選擇另一組的第二、三、四名之一作為對手,法國選中國,加拿大選南非為對手)

下面我們介紹淘汰賽中中法兩隊交鋒時,輸贏比較大的几付牌:

(1) BOARD 7

		♠ Q6543	
		♥ 96	
		◆ 9	
		♣ J9743	
٨	AKJ82		★ 10
¥	742	GAME All	♥ Q10853
•	875	DEALER S	◆ J1063
4	Q8		4 1052
		♠ 97	
		▼ AKJ	
		◆ AKQ42	
	•	♣ AK6	

中國隊坐南北時叫到5C,西連出三輪為,東在第三輪用▲10將吃,定約一下. 法國隊坐南北時叫牌如下: (下四)

結果法國隊得15 IMPs

順便說一句,中國女隊對委內瑞拉隊時,此牌得到14 IMPs,即在中國隊坐南北時,由西打1S DOUBLE 得800分.委內瑞拉坐南北時打4S 一下,中國女隊共得900分,即14 IMPs.

(2) BOARD 58

這是一付輸贏很大的牌,且看加拿大坐東西對南非時叫牌:

A	N	E	S
Kokish	Mansell	Silver	cope
		18	-
2D	3C	3S	5C
5 S	6C	_	-
6S		-	

- **♣** 9
- ♥ AK9
- **•** 10
- ♣ AJ1096543
- ◆ Q873▼ J108
- GAME ALL
- **A** AKJ1054 **♥** 43

- ◆ KQ987
- DEALER E
- ◆ A32 ♣ 87

- **,** –
- ♠ 62♥ Q7652
- ◆ J64 ♣ KQ2
- S (COPE) 首引 * K, 當然 E 得 + 1460 分 了.

加拿大坐南北位時

W	N	E	S
Gower	Molson	Convery	Baran
		18	-
4 S	5C	-	-
5D	_	5S	6C
Dbl	_	_	_

E首引◆A,接著他擔心N的◆缺門,又出◆K,當然加拿大得1540分了,這付牌加拿大得了3000分,22 IMPs.

中國隊坐東西對法國隊時打5◆加倍上二,得1250分.

法國際坐東西時打6♠加倍上一,得1860分(當然都是首攻♣的結果).中國隊仍失12 IMP.

(3) Board 68

Open Room:

¥	N	E	S
Perron	Wang	Chemla	Fu
_	1D	1H	-
2D	_	2Н	All pass

◆ Q1084 ♥ KQ ♦ K96 ♣ Q964 ♣ J75 ♠ AK92 ♥ J103 GAME ALL ♥ A9864 ◆ A108742 DEALER ₩ J3 * K ***** 52 **★** 63 **♥** 752 ♦ Q5 ♣ AJ10873 S Closed Room: N Xu Cronier Hu Lebel 1:C 3C All pass 開室首攻◆,Chemia 得140分. 閉室Hu叫2C表示5張♥及4張♠,XU勇敢叫到局.防守方首引二輪♣,當北♥進 手後改攻▲,使XU未失▲而完成定約,此牌中國得10 IMPs. (4) Board 70 **★** 532 **♥** 32 ♦ A87 ♣ A9872 **▲** AK10 ▼ K7654 E/W GAME ▼ QJ1098 DEALER E ♦ 1043 ◆ Q65 ♣ K6 **♣** J10 ♠ Q876 **♥** A ★ KJ92 **♣** Q543 Open Room: N E S

Wang

3C

All Pass

Perron

2NT

3H

Chemla

1 H

Fu

Dbl

Closed Room:

W	N	E	S
Xu	Cronier	Hu	Lebe
		1 H	Db1
2NT	3C *	3Н	-
-	Db1		4C
All Pass	3		

此牌在閉室Cronier加倍3H是建議懲罰,但Lebel認為他防禦價值太小改叫 4C,結果本應得7 IMPs,現反而失2 IMPs(3H必然2下,4C正好成约).

(5) Board 71

- **♠** 643 ▼ K7 ◆ J872 **8532 ♦** 9752 **♠** J108 ♥ Q4 GAME ALL ▼ AJ95 ♦ KQ6 DEALER S ◆ 1054 ♣ Q1076 ♣ KJ4 ♠ AKQ **♥** 108632 ♦ A93 ♣ A9 中國隊坐南北時,叫牌為1C(16+)-1NT
- 因♥位置不利二下.

法國隊南閘叫1♥且成為最後合約,由於E多次進手未打◆,故庄家在最後得以◆ End Play西家且完成1♥定約.共得3墩♠,1墩♥,1墩♣,2墩◆ (End Play). 法國隊得7 IMPs.

(6) Board 73

Open Room:	W	N	E	S
	Perron	Wang	Chemla	Fu
		1S	-	1NT
	2H	2S	4H	4S
			Dbl	All Pass
Closed Room:	¥	N	E	s
	Xu	Cronier	Hu	Lebel
		1S	-	1NT
	-	2 S	-	_
	3H		4H	All Pass

- ▲ AJ8652
- ♥ Q4
- ♦ KQ8
- **84**
- ♠ Q ♠ K93
- ♥ AJ10862 E/W GAME
 - DEALER ♦ A752
- ◆ 10943 **♣** K2

♣ A965

♥ K3

- ♠ 1074
- ♥ 975
- J6
- ♣ QJ1073

閉室首引◆K,庄家蠃進後出♥K,飛♥,一下,開室4S DOUBLE首攻♥,必然下

3.-500分,法國隊得12 IMPs.

(7) Board 74

- **♦** 3
- **9863**
- ◆ AK984
- ♣ K65
- ♣ AJ542 ♣ 10
- ♥ Q10542 GAME ALL ♥ KJ7
- ◆ 107 DEALER E ◆ QJ652
- ♣ J ♣ AQ104
 - ▲ KQ9876
 - ♥ A
 - 3
 - **98732**

Open Room:

中國隊主打2S

Closed Room: W N E S 1D 1S - 1NT - 2S

法國隊主打2C

在開室首攻◆後,只輸一付◆及四付◆,或輸二付◆及三付◆,完成定約不難. 在開室同樣首攻◆,庄家即打◆3到◆Q,西Duck.庄家打◆,₹用◆J贏墩,換攻◆ 到K及A.庄家再出◆,₹得以墊去◆.這樣,在東西共取得4墩◆後,換攻◆,庄家墊去 最後一張◆,₹還要贏取二墩◆,下二-200.法國隊得7 IMPs.

(8) board 75

- ♠ 63♥ QJ952♦ J94♠ Q103
- ★ K92
 ★ QJ1085
 ★ 4
 ★ LOVE ALL
 ★ 73
 ★ AVOLOGIC DELUTE C
- ◆ AKQ10876 DEALER S ◆ 3 **♣** J7 **♣** K9852
 - ▲ A74 ▼ AK1086
 - ◆ 52 **♣** A64

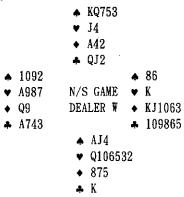
Open Room:	W	N	E	S
	Perron	Wang	Chemla	Fu
				1C
	1D	Dbl	1S	2H
	4H	Dbl	4S	-
	_	5H	All Pass	
Closed Room:	W	N	E	S
	Xu	Cornie	r Hu	Lebel
				1 H
	2D	3H	Db1	4H
	5D	-	_	Dbl

All Pass

在開室4S也是沒有的,只要連出二輪♥縮短明手將牌.之後在將牌進手後, 再出◆,現在南打5H,根本無希望,最後庄家猜錯···而三下,-150

在閉室,只要讓庄家自己動4,就是二下,-300.法國隊得10 IMPs.

(9) Board 76



Open Room:

Closed Room:

All Pass

在開室因首攻♣,再換攻◆,但已太遲,庄家只失一墩♣及二墩♥,而得+170.

在閉室首攻也是♣,也是再換攻◆,庄家連打二輪♣,墊去◆,然後出◆讓明手將吃,再從明手出♥,₹用A擊落同伴K,出♥讓E將吃,E再出◆,明手用◆J將吃,拔去◆A,出♥回手用大將牌將吃(如用小將吃,已完成定约,但庄家不知剩余將牌是否1-1分配),這樣抵消了中國隊的防守錯誤,使中國隊得7 IMPs.

(10) Board 77 ♠ 98 **♥** 6 ♦ 862 ♣ AQ98754 ♠ Q1076 ▲ AJ42 ▼ AQJ3 ♥ 842 GAME ALL ◆ AQ3 DEALER N ◆ J1075 ♣ J6 ♣ K2 ★ K53 ♥ K10975 ★ K94 **•** 103

開閉二室都是北開叫3C,Pass,Pass到西家平衡加倍,中國隊東叫4S,法國隊叫3S,雙方分別得650及200.中國隊得10IMPs

在還剩16付牌之前,中國隊仍領先174-163 (11) Board 83

♣ J7
 ♥ K108642
 ♠ A108
 ♣ 103
 ♠ 10832
 ♠ 953
 ♠ KJ7
 ₱ DEALER S
 ♠ 96
 ♠ 9
 ♥ Q7
 ♠ Q5432

♣ K9872

先看中國在南北的叫牌:

₩	N	£	S
Perron	Rong	Chemla	Shao
			-
-	2D(Multi)	-	2Н
	-	Dbl	-
2S	-	3Н	-
3S		4 S	All Pass

首攻♣10,庄家用A定住,打二輪將牌,出♥A再出♥J,當發現南有♥Q及♣K之後,出◆時用J飛過,成約.

另一室中國隊也叫到4S,但出◆時用K飛過,下一. 法國隊得12 IMPs

在另一室中國隊坐東西時,只叫到3S下一. 且看法國隊坐東時的打法:

南首攻◆A,續攻◆小到Q,庄家將吃,庄家出♥K,北得繳續攻♥,庄家接著出♣ A再出♣Q,北得繳後再出♥逼庄家將吃,最後庄家不得不自己出♠,一路到♠J,♠K 北用A得墩,回出♠,庄家用♠10得,出♣J,北將吃,出◆,最後北還要得一將牌,下 三.此牌中國際得12 IMPs.

三.此牌中國隊得12 IMPs.		
(13) Board 91	♠ QJ6	
	▼ 853	
	◆ Q2	
	♣ K8653	
◆ 7543		♠ AK8
♥ J10	LOVE ALL	▼ AQ942
◆ 87654	DEALER S	◆ 93
+ 109		♣ Q74
	▲ 1092	
	▼ K76	
	 ◆ AKJ10 	
	AJ2	

閉室法國隊坐南北,開叫1NT,北加叫3NT.首攻♥,由於♣位置有利,共得10墩 430分.

開室中國隊南家也開叫1NT,北應2NT,A11 Pass.首攻也是♥J,但東執張(Duck),南認為♥是4-3分配,於是打▲結果一下,法國隊很走運贏10IMPs.

- 00		♠ J1043	
		♥ J	
		◆ J962	
		♣ A875	
^	A76		♠ Q2
*		E/W GAME	♥ Q10942
•	K10543	DEALER W	• -
+	1094		♣ KQJ632
		♠ K985	
		▼ AK765	
		◆ AQ87	
		. -	
W	N	E	S
Perron	Rong	Chemla	Shao
-	-	1C	Dbl
1D	18	-	3C
_	4 S	All Pass	

東首攻*K,到*A,庄家出*J到西*A,回出*,明手將吃.明手出*A,東用*Q将吃,再出*,明手再將吃,出*Q給西的*K,西回出將牌,庄家只失了3墩牌完成定約.

另室法國隊叫到3S,故中國隊贏6 IMPs

經過96付牌覆賽,法國隊僅以196比193的微弱優勢險勝中國隊.

進入半決賽的四個隊,又經過96付牌的較量,成積如下:

 Canada
 218
 勝
 Sweden
 157

 USA 2
 221
 勝
 France
 153

我們在下一篇中先介紹中國女子隊在Venice杯中的表演,下一期再介紹決賽中的一些精彩牌局,以供大家欣賞.

〔注:本文取材于"橋牌",BRIDGE MAGAZINE, IPBM, BRIDGE WORLD.....等]

WINNING BRIDGE INTANGIBLES

In every team sport, one hears frequent references to the "intangibles" of that particular sport. Such attributes as teamwork, fighting spirit, concentration, and hustle will often have more impact on victory or defeat than pure athletic ability. Bridge is a team competition. The "intangibles" of bridge are probably more vital than the intangibles of any sport.

Starting from this issue and continue for the following five, we will discuss about various WINNING BRIDGE INTANGIBLES.

1. BE A GOOD PARTNER

1957 European Championships. Italy vs. France Dealer North, NS Vul.

D-00101 110101	, 1.0 , 41.		
		NORTH	
		S	
		HKQJ732	
		DQJ10	
		C 8 6 5 4	
	WEST		EAST
	SA9		SKQ107643
	H 8 5 4		H
	DA2		DK87653
	CAKQJ103		C
	01111 41101	SOUTH	•
		SJ852	
		HA 1096	
		D94	
		C972	
NORTH	EAST	SOUTH	WEST
Jais	Forquet	Trezel	Siniscalco
(France)	(Italy)	(France)	(Italy)
1 H	4 \$	Pass	4 NT
Pass	6 D	Pass	6 S
Pass	7 S	Double	7 NT!
	· -	Donois	1 INT:
Double	All Pass		

Trezel's double of 7S betrayed the trump position and gave Forquet a chance to make the contract. Siniscalco ran to 7NT, was doubled and lost the first six heart tricks. Sinascalco's judgement error cost 2870 points!

Italy was still able to recover and win the match due largely to Pietro Forquet. He did not say a word. He removed the previous board from the table and replaced it with the next hand. His good temple enabled Siniscalco to recover his composure and play well the rest of the match.

Analysis:

Pietro Forquet's deportment when this critical disaster occurred helps explain why he has done well at the top levels of bridge for over 25 years. The most important single skill any bridge can cultivate is to be a good partner.

You will bring out the best in your partner by treating him/her with respect and understanding. A smiling and enthusiastic countenance across the table will allow your partners to play the best.

TO REPEAT: THE MOST IMPORTANT SINGLE SKILL ANY BRIDGE PLAYER CAN POSSESS IS TO BE A GOOD PARTNER

2. SHOW NO EMOTION WHEN THE DUMMY APPEARS

World Championship 1976. North America vs. Italy Dealer East, NS Vul.

	WEST S K J 7 6 4 H A 10 7 3 D Q J 5 C 9	NORTH S3 HQJ9 DK10642 CA832 SOUTH SA95 HK82 DA98 CKJ76	EAST SQ1082 H654 D73 CQ1054
EAST Pass Pass Pass All Pass	SOUTH	WEST	NORTH
	I C	Double	1 D
	I NT	Pass	3 C
	3 S	Pass	3 NT

North-South bid ambitiously to 3NT. West led his fourth highest spade to East's queen and declarer's ace. Declarer now played the ace, king, and another diamond to West's queen. West laid down the spade king on which East played the ten. After considerable thought, West underled his spade jack to the declarer's nine!

Declarer now made nine tricks and his contract.

Analysis

The critical time in the play of most bridge hands is the first two or three tricks. The defenders often have available only vague information and must act on inferences and quesswork. As declarer, it is imperative that you don't give them information about whether you are pleased or unhappy with the dummy or the contract by your facial expressions or your attitude.

If the defenders note that you are extremely unhappy, they can draw inferences about what card(s) their partner might possess. Showing pleasure may enable the defenders to cash out and hold you to the minimum number of tricks (most important in duplicate bridge).

An unhappy expression can also take its toll on partner. Partner will not know what you are displeased about and this could cause him needless anxiety.

Many contracts have been salvaged by the declarer who gives no indication of being in dire straits. When your partner has bid madly on his "tram tickets," wait until after the hand to inform him.

SHOW NO EMOTION WHEN DUMMY APPEARS

3. DETACH YOUR EMOTIONS FROM PREVIOUS HANDS Dealer South, NS Vui.

	EAST S K J 7 H 8 5 4 D A Q 10 9 C 7 6 5	NORTH S A 10 9 8 H J 9 3 2 D 7 C J 10 9 3 SOUTH S 2 H 10 6	WEST SQ6543 HAKQ7 DK3 CAK
		H 10 6 D J 8 6 5 4 2 C Q 8 4 2	
SOUTH 3 D All Pass	WEST Pass	NORTH Pass	EAST Douibe

South was a player who "steamed" after a "fix" on a preceding hand. Determined to "even the score", he wildly preempted with 3D. He was quickly defeated four tricks doubled for 1100 points to East-West. Many pairs in the duplicate field bid 6S and went down. A normal pass would give North-South a chance for a reasonable result.

Analysis

Successful bridge players approach each new hand having detached themselves from the previous deals.

It can be difficult to think rationally after having made a silly mistake or suffered a disaster of some sort on the previous hand. What often happens is the player then makes an undisciplined bid or play on the present hand.

Pleasure form a good bid, play or result may lead to inadequate attention to the next hand. Inward (hopefully inward) gloating can result in poor concentration on the present hand.

Some players will make wild, unsound bids after a poor result in an attempt to create "action". The usual result is another poor score for the perpetrator of the bid. Every bridge player will have plus and minus positions. All bridge players will make mistakes. All bridge players can achieve better results by not rising too high with the euphoria of success or sinking too low in the flames of failure.

DETACH YOUR EMOTIONS FROM PREVIOUS HANDS

4. THINK AND PLAN AT TRICK ONE Dealer West, EW Vui.

	WEST SQ10852 H865 DKJ76 C5	NORTH SA6 HAK72 DA832 C843 SOUTH SKJ4 H43 D54 CKQJ1076	EAST 8973 HQJ10 DQ109 CA92
WEST Pass Pass Pass	NORTH 1 D 2 H 3 NT	EAST Pass Pass All Pass	SOUTH 2 C 2 NT

West led the spade five against 3NT. Declarer quickly saw the opportunity for a "free finesse" and allowed the trick to run to his jack.

He then then leaned forward and began to think, but is was already too late. East held up his club ace until the third round. On the second club trick West discarded the queen of sapdes to indicate no future in that suit for the defenders. South had no entry to his established club suit and was set two tricks.

South has 10 easy tricks if he simply puts up the spade ace at trick one and plays clubs.

Analysis

The crucial error on many hands is hasty play to trick one. A good habit to develop as both declarer and defender is to pause briefly before playing to the first trick. Analyze the lead and review the bidding. Make a plan of some sort. Any plan is better than no plan at all.

You can even help your partner develop this habit. As dummy lay the dummy cards leisurely on the table with the suit led placed on the table last. (**) An additional hint: if your partnership has bid a suit during the auction and the contract is now notrump, never place that suit on his left where partner might misconstrue it as trumps.

Many players will make careless, hasty players early -- then agonize when problems develop. Careful play early will dften save self-torture later.

THINK AND PLAN AT TRICK ONE

** This will have no effect on a veteran Hong Kong player who call small immediately when an Ace was led and dummy have not tabled a single card. -- The Editor

TOUGH DEFENDER -- by SS Bux

Remember the deal from the Open Pairs three days ago that David Siebert of Las Vegas played in 3NT, making four, by stripping West's exit card? Siebert would have had no chance against Samuel Wan and Peter Yeung of Hong Kong. Here is the deal again.

Board 22 E/W Vul Dealer East

		NORTH S A 5 H 8 7 6 2 D A K J 8 C K 9 4	
	WEST		EAST
	SKQ3		S 8 7 2
	HAQ94		HJ105
	D764		D 10 9
	CJ82		CQ10763
	-	SOUTH	
		\$J10964	
		H K 3	
		DQ532	
		CA5	
WEST	NORTH	EAST	SOUTH
Wan		Yeung	
		Pass	Pass
1 D (Precision)	INT	Pass	2 H (Transfer to Spade)
Pass All Pass	2 S	Pass	3NT

As did East in the previous account of this deal, Yeung led his fourth-best club, ducked by declarer. Now Wan went into the tank. The hand had become an open book and Wan could see the endplay coming. But would declarer be up to it? Playing tribute to his opponents, Wan exited with a low heart, thereby sinking the contract. Partner could have only one point outside of clubs, and Wan was grateful for Yeung's contribution of the H J and H 10. Mind you, had Wan doubled 2H, North-South might have ended up in 4S, a cold contract as the cards lay.

The following are two extracts from the Daily Bulletin featuring our Hong Kong players in the World Pairs in 1994 at Alberqueque.

THE DISAPPEARING SPADE TRICK -- by Daily Bulletin Editor

Imagine playing four rounds of spades in a notrump contract with S J 10 9 6 4 opposite S A 5 -- and losing no tricks in the suit. David Siebert of Las Vegas did it in the first semi-final round of the Open Pairs Tuesday. He was playing with his brother Allan of Little Rock AR.

Board 22 E/W Vul Dealer East

	WEST SKQ3	NORTH S A 5 H 8 7.62 D A K J 8 C K 9 4	EAST S 8 7 2
	HAQ94		HJ105
	D764		D 10 9
	C J 8 2		C Q 10 7 6 3
		SOUTH SJ10964 HK3 DQ532 CA5	•
VEST	NORTH	EAST	SOUTH
С	INT	Pass	Pass
		Pass	2 H (Transfer to Spade)
ass All Pass	2 S	Pass	3 NT

NODTH

East led the C 6 to West's jack and Siebert ducked. He won the club continuation in dummy and played the S J. West ducked and the jack held. Another spade went to West's queen and Siebert's ace. Siebert then cashed the three diamond honors in his hand and the C K, pitching a spade from dummy. When Siebert led a diamond to dummy's queen, West could see the endplay coming (he was going to be thrown in with a spade to lead up to dummy's H K), so he jettisoned his S K. Siebert had to give West two hearts in the end by leading away form his king in dummy, but he had taken four diamonds, four spades and two clubs for plus 430 and 73.5 out of 81 matchpoints.





Bridge Ideas

As time goes by, new bridge ideas swirl along, here are some shared, hope you like them.

[I] Blackwood

A. "Simple": 5C: 0 or 4 aces

5D: 1 5H: 2 5S: 3

5N: 1 Or 3 aces plus a useful void*

6C: 2 aces plus a useful void.

 * A useful void normally denotes a suit not bidded by either partners.

B. "<u>Roman"/"Blue</u>": 5C: 0 or 3 aces

5D: 1 or 4

5H: 2 of the same color 5S: 2 of the same rank

5N: 2 of the sameshape, round or pointed

6C: 2 plus a useful void.

C. "Roman Keycard": 5C: 1 or 4 keycards*

5D: 0 or 3**

5H: 2 or 5 without the trump Q***

5S: 2 or 5 plus the trump Q

5N: 3 plus trump Q

6C: 2 plus a useful void

* the 5 keycaids are the 4 aces plus the trump $\,\,\mathrm{K}$

** notice the reversed order of 1.4/0.3 here as compared to 0.3/1.4 in "B se" above, the idea of course is to give room for further exploration should partner hold 1 keycard and a slam hinges on, say, the knowledge of a trump Q. A problem you may ask is that when Clubs are the trumps, you may go overboard, etc., a devise called "Kickback" may solve this.

- *** "trump" normally denotes: explicitely agreed suit; last bidded suit; a jump-shifted suit. Some partner-ships prefer using "simple" or "Blue" when there is no agreed suit.
- D. "<u>Kickback</u>": When Clubs, Diamonds or Hearts are the agreed trumps, some expert partnerships use a <u>jump</u> to 4D, 4H, 4S respectively as Keycard Asking while 4NT as cue bid, e.g.

1C 2C(inverted)

1C 1

1 H

2H 4D(Keycard, C)

4S(Keycards, H)

E. "Roman Keycard After Pre-empt":

5C: 0 deycard*

5D: 1 without trump Q

5H: 1 with trump Q

5S: 2 without trump Q

5N: 2 with trump Q

6C: 2 plus a useful void, and TQ

- * Pre-emptors should not have more than 2 keycards, some partnerships treat the extra length, a 7 th/8 th card as also the trump Q.
- F. " $\underline{4/5}$ NT as RKCB": Against stiff competition and over the 4 level, you may wish to consider 5NT as RKCB e.g.

1D (3H)

3S (Pass)

 $4\mbox{H}$ (Exclusion, keycards in Spades/Aces not counting the Heart keycard/Ace)

[II] Balanced Hand Description

The method described here introduced with the following footnotes:

(i) it covers a wide range of hands, patterns of 4333, 4432 and 5332 but excluding the majors, and point range of 7 to 24, e.g.

1C (strong)

1NT (balacnced, 7-12) or

2C (strong)

2D (neutral

2NT (22-24)

- (ii) It is by far not the best of methods compared to, say, the US Ultimate Club, Icelandic Relay Precision or Norweigian Viking Club, but its clear layouts, undermined principles, could serve as a stimulant to our less advanced CBA members to improve on it and their partnerships;
- (iii) it starts with the economy principle, 1NT-2C (game forcing or bluff), 1NT-2D to 3NT are used to describe the rest of the stop, distributional, invite, hands.
 - (iv) the priority of describing the exact hand is:
 - (a) black suit before red,
 - (b) long suit before short,
 - (c) major before minor,
 - (d) describe from top down.
- (v) all next suit bids are relays, except 3NT and 6C or higher bids

A. The Initial Distribution

After 1NT 2C (relay)

(a) 2D: 4432, long suits of same color

(b) 2H: 4432, long suits of same rank

(c) 2S: 4432, long suits of same shape

(d) 2N: 5332, long suit being Clubs

(e) 3C: 5332, long suit being Diamonds

(f) 3D: exactly 33<u>4</u>3

(g) 3H: exactly $3\overline{433}$

(h) 3S: exactly <u>4</u>333

(i) 3N: exactly 3334

B. The Exact Distribution

(i) After

1N

2C (relay)

2D (4432, same color)

2H (relay)

- (a) 2S (exactly <u>4324</u>, principles of black before red, long suit before short and top down)
- (b) 2N (exactly <u>4</u>234)
- (c) 3C (exactly 3442)
- (d) 3D (exactly 2443)
- (ii) 1N 2C (relay) 2H (4432, same rank) 2S (relay)
 - (a) 2N (exactly <u>44</u>32, major suit before minor, long before short)
 - (b) 3C (exactly 4423)
 - (c) 3D (exactly 3244)
 - (d) 3H (exactly 2344)
- (iii) 1N 2C (relay) 2S (4432, same shape) 2N (relay)
 - (a) 3C (exactly <u>434</u>2, top down principle therefore describe Spades & Diamonds before Hearts Clubs)
 - (b) 3D (exactly 4243)
 - (c) 3H (exactly 3424)
 - (d) 3S (exactly 2434)
- (iv) 1N 2C (relay) 2N (5332, long Clubs) 3C (relay)
 - (a) 3D (exactly 2335, describe the odd suit top down)
 - (b) 3H (exactly 3235)
 - (c) 3S (exactly 3325)
- $\begin{array}{ccc} \text{(v)} & 1\text{N} & 2\text{C (relay)} \\ & \underline{3\text{C (5332, long Diamonds)}} & 3\text{D (relay)} \end{array}$
 - (a) 3H (exactly 2353)
 - (b) 3S (exactly 3253)
 - (c) 3N (exactly 3352)

C. Asking For Controls

After knowing partner's exact distribution within the scope of 3NT, the next relay asks for controls, so stop first, before treading into this slam zone, remember not to go

overboard, all next bids are relays except 3NT and 6C or higher and you might have to brake only by jumping one level higher.

It is suggested not to use more than 3 steps to describe the number of controls you hold, as:

- (i) 1C (strong) 1N (balanced, 7-10)
 2C (relay) 2D (4432, same color)
 2H (relay) 2S (exactly 4324)
 2N (controls?) (a) 3C (0 or 3 controls)
 - (b) 3D (1 or 4) (c) 3H (2 exactly)
- (ii) 1N (balanced 15-17) 2C (relay)
 - 3S (exactly 4333) 4C (relay, 3N for play)
 - (a) 4D (3 or 6 controls)
 - (b) 4H (4 or 7)
 - (c) 4S (5 exactly)
- (iii) 2C (strong) 2D (neutral) 2N (balanced 22-24) 3C (relay)
 - 3N (5332 Clubs) 4C (relay) 4S (3325 exactly) 4N (relay, controls)
 - (a) 5C (6 or 9 controls)
 - (b) 5D (7 or 10)
 - (c) 5H (8 exactly)

The methodlogy, therefore, is choose your own point range, your own controls range. The point range should not exceed 4, like 7-10.15-18 and you should also design the range end tally with your controls end, like, you cannot have 5 or more controls having 10 points, or 11 plus controls even with 24 points.

D. The exact Location of Controls

(i) We expect to have controls in long suits, by long suit, we mean 3 cards or more; when there are 2/3 suits of equal length, we describe them from top down, principles

always. E.g. in 2344 exactly, it would be Diamonds, Clubs, Heart then Spades; in 3433, it is Hearts, Spades, Diamonds then Clubs.

(ii) When we have a control in a long suit, we announce it by <u>skipping</u> one step, and if we also have one in the next long suit, we skip that as well, etc, so by skipping 4 steps, you are saying you have an A/K in all 4 long suits, say in 3433. Vice-versa, when you have no A/K, or having AKQ, in a long suit, you stop at that step. E.g.

1N (15-17)

2C (relay)

3N (exactly 3334)

4C (controls?)

4S (exactly 6)

4N (where are they?)

- (b) 5D (I have A or K in Clubs but no controls in spades

Or I have AKQ, so, skip when you have and stop when you don't)

- (c) 5H (I have A/K in both Clubs and spades but nothing or all in Hearts, skip, skip, stop, yes, no)
- (d) 5S (skip, skip, stop, yes, yes but no or all in Diamonds)
- (iii) The method reverses when you describe a control in a short suit, 2 cards or less, i.e. you skip when there is no A/K there but stop when you have. E.g. in 2344, you hear skip, skip, skip, stop, it means A/K in Diamonds, then Clubs, then Hearts and alao in Spades!
- (iv) After a stip, the next bid is also relay asking further description. Howevr, this method presumes we could locate all the controls once the 3rd long suit is skipped or stopped, any futher relay asks for Qs. E.g.

1N (15-17)

2C (relay)

3N (exactly 3344)

4C (controls?)

4H (5 or 8)

4S (where are they?)

- (a) 5C (A/K in Clubs, AKQ 5D (Please go on or none in Speades)
- (b) 5D (Skip, skip, stop, now the 3-step rule has been reached, partner should be able to locate all the 5 or 8 controls, any further relay asks for Qs).
- (v) The method also caters for the following:
 - (a) Skip, Skip, Skip, Skip, meaning A/K in all 4 suits and the 5th skip could mean any 2 of AKQ honours; if there are 6 skips however, the 6th must be both the A and the K:
 - (b) In the same strain, skip, stop, then relay, and now skip, skip, skip, stop, would mean 2 top honours in the longest/higher suit but no A and K in the 2nd.

1N (15-17)

2C (relay)

3N (excetly 3334)

4C (controls?)
4S (where are they?)

4H (5 or 8) 5C (skip, stop)

5D (please go on)

6C (Clubs: A/K Spades: AKQ or no A/K skip, skip, skip, stop: A/K in Hearts, Diamonds, 2nd Club honour and no AKQ in Spades. In a case where you have the AKQ, you skip again, of course)

E. Asking For Queens

The 5th relay asks for Qs. 0/3, 1/4, 2.

Alex Leigh

N.B. The above method of course be applied to describe all other hand, now over to you.

Appeal Committee Report, 1996 CASE ONE

Subject:

Tempo

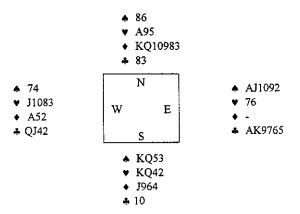
Event:

Olympiad Selection Trial - Qualifying Round

Dealer:

West

Vul : None



West	North	East	South
Pass	3♦	3 ♠	4♦
Double (1)	Pass	5 (2)	Pass
Pass	Pass		

- (1) Break of Tempo. When asked about the meaning of Double, East explained that as penalty.
- (2) Director was called, break of tempo agreed by both sides. Director told players to proceed with auction and play.

Result:

South led a ◆ and 5♣ was made, +400 to East-West.

Facts: After the play, Director was summoned. NS alleged that they had been damaged by unauthorized information (under Law 16) passed to East by West's hesitation.

Director's Ruling: Since the hesitation had been established, and since there was potential exchange of unauthorized information, the Director ruled in favour of the non-offending side, canceling East's 5* bid, and return the contract to 4*x, +470 for North-South. East-West appealed, stating 5* should be an obvious bid.

Committee Decision: to be refunded.

The Committee upheld the Director's ruling, and the deposit

The prevailing thinking at recent WBF appeals cases was that ruling of this sort should be made based on the concept of 'logical alternative', we no longer apply the so-called 75%-25% rule and decide by way of logical alternative, usually WBF does not permit the partner of the hesitator to 'get it right' if there is any rational basis to 'get it wrong' so that players are discouraged from hesitating and eliminate taking advantage of the illegal information.

The break in tempo did result in unauthorized information being passed by West to East, and this information may have been used by East in bidding 5.

There is strong reason to believe that quite a number of players when facing this problem (with or without hesitation), will bid 5 % (based on the bidding that partner was short in %, unlikely to have more than 3 %). So 5 % bid is certainly a reasonable bid.

The question the committee tried to answer is 'Is there any logical alternative to the 54 bid after West has doubled'.

Majority of committee member concluded that after a prompt penalty double by West, Pass is a logical alternative as from East's angle, 5* was not certain whilst 4* not clearly a make. To give the benefit of doubt to the non-offending side, East may not, with the infraction, choose amongst logical alternatives which may have been suggested by the infraction.

The fact that South had made a inferior lead (♥ King is clearly a much better choice) is irrelevant if 5♣ bid should not be allowed in the first place.

Dissenting opinion by Clement Wong: Based on the bidding, west was short in \spadesuit , unlikely to have more than $3 \spadesuit$, and should therefore at least $3 \clubsuit$. This made $5 \clubsuit$ a stand-out bid for players at the Olympic trial level.

As for 'logical alternative', this was used in the 1995 world championship but received some criticism. Some players had different interpretations of the meaning of 'logical'. Based on the two 'hesitation' cases, Case 8 and 9 in the Bulletin on 17.10.95, the Appeals Committee would allow a bid if most players (75% rule not required) will do so. They would however adjust a 50% score to that bid if pass was a 'logical' alternative. In the above case, they may adjust EW score to +200 if they consider pass 'logical'.

Taking a balanced view of the case and the situations, I would rule 5* to stand, but a procedural penalty (3 IMP) should be adjusted against the offending side.

Committee Chairman:

Derek Zen (Abstain from voting)

Members Present

C. Y. Chan, Anthony Ching, Simon Hui, Samuel Wan,

Clement Wong

Scribe

Derek Zen

	Tournament Results				Paul	Paul Jones 1			5/3/96	
					SX		*	М		
Lad	Ladder Teams Qualifying		6/2 &	612 & 912196	-	Alex Leigh - I L Icong	58.07	2.8		
		V. P.	Æ	M.P. P.P.	7	Cheung Lik - Billy Szeto	54.40	4	;	
-	F H Chow, Patrick Lui, K P Chiang, Kei Ting, C C Ng	135	7.5	09	9	Tom Wong - Ashley Lung	53.94	6.0	ł	
7	Derck Zen, Karic Chiu, Nelson Hsi, Ashley Lung,	130	3.8	4	4	Irene Ho - Peter Poon	53.39	0.7	1	
	Peter Yeung, Benjanin Kwok				87	K.L. Fung - N.Y. Kong	50.52	9.0	į	
£.	Thomas Ng, L L Lee, H W Wong, K L Choy	128	2.5	ł	9	Lawrence Leung - T L Cheng	49.31	0.5	ŀ	
4	Anthony Ching, Irene Ho, Ricky Chu, W Y Sit, C C Wong	125	1.9	i	7	Leo Chow - Steve Wong	48.96	1	ļ	
Š	Monica Chan, Ella Graca, Kazuyo Shimomura, Lu Qin,	117	1.5	ı	•	Ella Graca - Nelson Hsi	48,70	ŀ	i	
	Sachiko Nakatani				•	Penny Carter - Nancy Neumann	47.66	ļ	i	
φ	Henry Lam, Pauline Ling, Chan Yiu, Y C Fung, York Liao, 112	2		i	10-01	_	46.62	ł	1	
	Benny Kwok				10=11		46.62	ŀ	i	
~	Samme Lee, I L leong, K L Fung, N Y Kong, Samuel Icong 107	107	Ξ	i	12		40.89	į	ł	
90	Chris Chung, L Lau, John Chai, Vincent Fung, Steve Wong 102	102	i	1	E					
0	S K Luk, Alan Sze, W K Chan, S F Kwok	66	i	ı	-	F.H.Chow - K.P.Chiane	62.96	2.8	30	
2	Tom Wong, C S Wu, Ng Wai Kit, Billy Szeto, Cheung Lik,	87	ı	1	7	M K Tam - W K Chung	58,10	4	i	
	W H Yung				m	Sachiko Nakatani - Kazawo Shimomura	54.86	0.9	ł	
=	H.L. Hau, Kinson Hui, Summy Man, Y.T.Lo	2	į	;	4	C.K.Poon - C.M.Poon	53.01	0.7	i	
15	H.L. Tsang, W.K. Hon, C.K. Cheung, Simon Lee	67	i	i	ς.	Wendy Simpson - Robert Zajac	52.78	9.0	1	
13	Mary McClosky, Wendy Simpson, Christine Booth,	9	1	;	9	Ricky Chu - Hugo Hui	46.76	ì	i	
	Shirley Leong, Shirley Chang, Nancy Neumann				7	Summy Man - Frederick Mak	45.83	ţ	i	
7	Roger Choi, Robert Zajac, Andy Leung, Stephen Kwok,	23	!	i	80	Patrick Lui - Chan Yiu	45.60	i	ŧ	
	Leo Chow, Jacky Liu				6	Samme Lee - Norman Hsu	45.37	ł	i	
<u>~</u>	Penny Carter, Barbara Riley, Shirley Hui, Liz Wong	20	f	ı	2	C Y Chong - Mike Neuwelt	42.82	i	i	
					=	Vivien Leung - Patrick Yum	41.90	ŀ	i	
MA	Wared Fairs	ì		1/3/96	ļ			1		
-		,	Σ	F.P.	IMP	IMP Pairs 2		8/3/96		
		\$9.26	3.7	30	NS		DMP	M.P.	P.P.	
7	Wan	58.04	6:	20	1	S K Luk - W K Chan	98	3.5	욹	
٠.		57.41	1.2	;	2	Chan Yiu - Karic Chiu	84		1	
4 '	L Cheng	54.76	6.0	-	m	Samme Lee - M H Wong	28	1.2	į	
Λ·		24.50	0.7	:	₹	Colin Morley - Val Morley	53	6.0	i	
0 (yo Shimomura	52.08	9.0	ł	vs	W K Chung - M K Tam	38	0.7	i	
~ ,		51.79	0.5	!	9	Simon Lee - C K Cheung	*	9.0	i	
2 0 (_	51.49	0.5		7	Patrick Lui - F H Chow	33	0.5	ļ	
5	Ħ	51.32	1	}	•	K P Chiang - Hugo Hui	m	0.4	!	
≥ ;		20.60	ì	!	6	Thomas Ng - H W Wong	7	;	i	
= :		50.53	!	ł	10	Chris Chung - Nelson Hsi	-2	į	į	
<u> </u>		47.92	1	į	=	Ella Graca - Monica Chan	-10	ł	i	
<u>n</u> ;	/ Simpson	47.10	1	i	12	Ng Wai Kit - Yung Wai Hung	-18	ŧ	ì	
<u> </u>	25	45.77	1	i	13	C C Yip - K C Chak	-42	ì	i	
2 2		44.71	i	:	4	Norman Hsu - P S Shum	-55	I	ł	
2 5	rathek Lur - F H Chow	38.69	1	:	15	W K Chu - Mike Neuwelt	9	Į	i	

3.3 3.0 2.5 1.8 3.0 2.7 1.9 2.0 0.9 2.7 0.0 2.0 0.4 2.0 1.1 2.0 1.1 2.0 1.1 3.	Tom Wong - Wilson Chan M H Wong - Jacky Liu Bla Grace - EM Banham 91.97 Brinck Lui - Chan Yiu Y S Lam - Christa Lee Auty Yeung - Monica Chan Tsui Him - K C Chak Ng Wai Kit - Yung Wai Hung Tr Tenna 2 Tr Tenna 2	Wong - Wilson Chan Wong - Jacky Liu riace - Em Barham *k Lui - Chan Yu am - Chirisa Lee Yeung - Monica Chan
titic field for the field fiel	g - Jacky Liu - E M Barham - E M Barham Chisa Lee - R. Monica Chan - K. C. Chak - Yug Wai Hung	Nong - Jacky Liu iraca - E M Barham k Lui- Chan Yiu am - Chista Lee Yeung - Monica Chan
Color Colo	- E M Barham i- Chan Yin Christa Lee g - Monies Chan K C Chak - K C Chak i - Yung Wai Hung	iraca - E M Barham k Lui - Chan Yiu am - Christa Lee Yeung - Monica Chan
rence Lau	i - Chan Yu Chista Lee g - Monica Chan g - Konica Chak r - K C Chak t - Yung Wai Hung	k Lui - Chan Yiu am - Christa Lee Yeung - Monica Chan
1	Christa Lee g. Monica Chan K. C. Chak r. K. C. Chak i Yung Wai Hung	am - Christa Lee Yeung - Monica Chan
Variable 15 0.7 30	g - Monica Chan K C Chak - K C Chak i - Yung Wai Hung	Yeung - Monica Chan
act Chen act Ch	K.C. Chak ;- K.C. Chak i- Yung Wai Hung	
TL Cheng	; - K C Chak i - Yung Wai Hung	Han - K C Chak
T.L.Cheng rr Poon rr Poon	å - Yung Wai Hung	heng - K C Chak
ri Poon ri Poon ri Poon ri Poon -6 Ladder -6 Ladder -7 Ladder -7 seece	r Teams 2	ai Kit - Yung Wai Hung
1	r Teams 2	1
Ladder L	₹	19.2
Second S		
ence Lo - 22	Patrick Lui, K P Chiang, Kei Ting, Hugo Hui	k Lui, K P Chiang, Kei Ting, Hugo
### 9.30	Derek Zen, Nelson Hsi, Ashley Lung, Peter Yeung	Zen, Nelson Hsi, Ashley Lung, Pet
-38	Thomas Ng. L L Lee, H W Wong, K L Chov	as Ng. L L Lee, H W Wong, K L C
### 1243 ### 1244det 1243 #### 1243 ### 1243 ### 1243 ### 1243 ### 1243 ### 1243 ### 1243 ### 1243 ##	Anthony Ching, Irene Ho, Rieky Chu, W.Y. Sir, C.C. Wone	ny Ching, Irene Ho, Rieky Chu, W.
97 In -59 1 127.26. 1573/96 3 4.6. M.P. P.P. 1.24 determined by the property of the pr	r RI	
123.8 15396 2 15406 5 15406	Lawrence Lan. John Chai. Vincent Fune. Steve Wong	mee Lan. John Chai. Vincent Fung.
12/3 & 15/3/96 3 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5	Monica Chan Ella Graca Mario Venno Amy Yeuno	Chan Fila Graca Mario Venne
% M.P. P.P. Ladder Ladder ee 121.35 126 60 1 ee 113.64 4.3 9 3 ee 113.66 4.2 30 3 i Wong 113.06 3.2 Ladder 1 errick Mak 112.18 2.5 1 1 errick Mak 110.74 2.1 2 1 ng 110.74 2.1 2 1 ng 109.59 1.8 3 3 ence Lo 109.59 1.8 3 3 ng 106.31 1.3 6 4 ng 106.31 1.3 6 4 Neuwell 103.47 1.0 2 8 Neuwell 103.47 1.0 2 7 Kook 102.64 0.8 5 6 Kowa 100.38 6 5 Kwan 100.38 7 6 100.38 8 8 100.26 9 9	S K Luk. Alan Szo. L. T Pane. S F Kwok	uk Alan Sze, I. T Pane, S F Kwok
F H Chow - Samme Lee 121.35 12.6 60 1 Nelsoo His - L C Lee 11.64 6.3 40 2 Thomas His - L C Lee 11.66 4.2 30 3 Chris Chung - Steve Wong 11.36 4.2 30 3 Summy Man - Frederick Mak 112.18 2.5 1 Robert Zajan- Lawarence Lau 110.74 2.1 2 N V Kong - K L Fung 109.59 1.8 3 Daniel Chui - Ng Wai Kin 109.59 1.8 3 N V C Mo - H L Tsang 109.59 1.8 4 H L Hau - Kinson Hui 105.61 1.1 1 Ashley Lung - Anthony Ching 103.61 1.1 1 H L Hau - Mario Yeung 103.61 1.1 1 Dannis Wan - Mize Neurg 103.15 0.8 4 W K Chung - M K Tam 102.64 0.8 5 I Samuel Food - L H Chin 102.64 0.8 6 I Leen Ho - C C Wong 106.38 100.38 100.34 100.38 100.34 100.38 100.34 100.38 100.34 100.38 100.34 100.38 100.34 100.38 100.34 100.38 100.34 100.38 100.34 1	r H2	100
Nelsou Hsi - K S Kam	Samme Lee II. Ieone K f. Fune Samme leone	e Lee II. Irone K.f. Fung Samme
Thomas Ng - L L Lee Chis Chuise. Steve Wong Summy Man - Feeter Mak Summy Laurence Lau Ny Kong - K L Fung Ny C Mo - H L Tsan Ny C Mog - H L Tsan Ny C Mog - H L Tsan Ny C Mung - Mario Yeung Damis Man - Mike Naurence La Sum - Mario Yeung Damis Man - Mike Naurence La Sum - Mario Yeung Damis Man - Mike Naurence Ny C Lung - M K Tam Ny C Lung - M K Tam Ny C Mung - M K Tam Ny C M K Ta	Henry Lam Chan Yin V C Fune Renay Kwok	Lam Chan Vin V.C. Fine Beans
Chris Chung - Steve Wong Summy Man - Frederick Mak Summy Man - Frederick Mak Robert Zajuc - Lawrence Lau N Y Kong - K L Fung N Y Kong - K L Fung Daniel Chur, Ng Wai Kin W C Mo. + H L Tsang Patrick Yum - Laurence Lo Robert Lang Patrick Yum - Laurence Lo Patrick Yum - Laurence Lo Robert Lang Patrick Yum - Laurence Lo Robert Lang Patrick Yum - Laurence Lo Patrick Yum - Laurence Lo Robert Lang Patrick Yum - Laurence Lo Robert Lang Robert	Ne Wai Kit. Billy Szeto, Cheung Lik. W. H. Yung	ai Kit. Billy Szeto. Cheung Lik. W.
Summay Man - Frederick Mak 112.18 2.5 1 Robert Zajac - Lawrence Lau 100.59 1.8 2.5 1 N V Kong - K. L Fung 100.59 1.8 3 4 Daniel Chiel - Ng Wai Kin 100.50 1.6 4 4 W C Mo - H. L Tsang 100.50 1.4 6 4 Parick Yun - Laurence Lo 106.27 1.4 6 7 H. Hau - Kinson Hui 105.61 1.1 7 1 1 Ashley Lung - Anthony Ching 105.61 1.1 7 1 1 Daunis War - Mike Neung 103.47 1.0 2 2 1 Daunis War - Mike Neung 103.47 1.0 2 4 4 W C Chung - M K Tam 102.64 0.8 6 4 4 W C Chung - M K Tam 102.45 0.7 6 6 Icen Ho - C C Wong 100.38 7 6 6 Icen Ho - C C Wong 100.38 7 6	Services from Services from the first services of the services	in the Samue faces for the in
No Keeper Zajate - Lawrence Lau 110,74 2.1 2 N V Koog - K L Fung 105,59 1.8 3 3 3 3 3 3 3 3 3	W.C.Wong, K.W. Tam, Raymond Mak, C.H.Wu	Yong, K W Tam, Raymond Mak, C.
Daniel Chui, n. Wai Kin Day 59 L8 3 3 4	Momoko Chang, Midori Kaneko, Reiko Yamada, Wendy Simpson	rko Chang, Midori Kaneko, Reiko
Daniel Chui • Ng Wai Kin 109.50 1.6 4 W C Mo. + H. Usang 108.27 1.4 Patrick Yun Laurence Lo 106.31 1.3 H. L Hau - Kinson Hui 105.61 1.1 Ashbey Lung - Anthony Ching 105.67 1.1 Henry Law - Maio Yeung 103.07 1.0 Daunis Wan - Maic Named 103.33 0.9 Samuel tong - L H Chin 103.15 0.8 4 W K Chung - Mk Tain 102.64 0.8 5 Hugo Hui - Benny Kwok 102.46 0.7 6 For Shum - Norman Hsu 100.34 0.7 6 F Shum - Norman Hsu 100.26 9	Mary McClosky, Shirley Leong, Shirley Chang, Nancy Neumann	McClosky, Shirley Leong, Shirley C
W C Mo. + H L Tsang 108.27 1.4 Patrick Venn L Starrice Lo 106.31 1.3 Friday H L Hau - Kinson Hui 105.61 1.1 1.1 1 Ashley Lung - Anthony Ching 105.67 1.1 1 1 Henry Lan - Mario Yeung 103.47 1.0 2 2 Danais Wan - Mike Demyell 103.13 0.9 4 4 W K Chung - M K Tam 102.64 0.8 5 4 Hugo Hui - Benny Kwok 102.46 0.7 6 6 Icen Ho - C C Wong 102.45 0.7 6 7 P S Shum - Norman Hsu 100.24 9 9 V D Criticar - Restrict Kwan 10.26 9 9	Patrick Yun. Laurence Lo. Daniel Chui. Ng Wai Kin	k Yun. Laurence Lo. Daniel Chui.
Patrick Ytan - Laurence Lo 106.31 1.3 Friday H. Hau - Kinson Hui 105.61 1.1 Ashley Lung - Anthony Ching 103.47 1.1 Henry Lam - Mario Yeung 103.47 1.0 Damias Wan - Mike Neuvelh 103.31 0.9 Samuel Icong - L. H. Chin 102.64 0.8 W. K. Chung - M. K. Tan 102.64 0.8 P. S. Shum - Norman Hsu 100.38 P. S. Shum - Norman Hsu 100.38 P. S. Shum - Norman Hsu 100.26 P. S. Shum - Norman Hsu 100.26 P. S. Shum - Norman Hsu 100.26 P. D. Ching - Senera Kwan 100.26 P. D. Ching - S. Shum - Norman Hsu 100.26 P. D. Ching - S. Shum - Norman Hsu 100.26 P. D. Ching - S. Shum - Norman Hsu 100.26 P. D. Ching - S. Shum - Norman Hsu 100.26 P. D. Ching - S. Shum - Norman Hsu 100.26 P. D. Ching - S. Shum - Norman Hsu 100.26 P. D. Ching - S. Shum - Norman Hsu 100.26 P. D. Ching - S. Shum - Norman Hsu 100.26 P. D. Ching - S. Shum - Norman Hsu 100.26 P. D. Ching - S. Shum - Norman Hsu 100.26 P. D. Ching - S. Shum - Norman Hsu 100.26 P. D. Ching - S. Shum - Norman Hsu 100.26 P. D. Ching - S. Shum - Norman Hsu 100.26		
H.L. Hau - Kinson Hui Ashley Lung - Anthony Ching Ashley Lung - Anthony Ching Henry Lan - Mario Young Dannia Wan - Mike Neuvelt 103.13 0.9 Samuel leong - L. H. Chin W. K. Chung - M. K. Tan W. K. Chung - M. K. Tan Hugo Hui - Beany Kwok Hugo Hui - Beany Kwok F. Shum - Norman Hsu	/ Dupficate Pairs	cate Pairs
Ashley Lung - Anthony Ching 105.07 1.1 1 Hearty Lang - Anthony Ching 105.07 1.1 2 Dannis Wan - Mire Navelt 105.33 0.9 3 Samuel Icong - L. H. Chin 105.33 0.9 3 W. K. Chung - M. K. Tarn 102.64 0.8 4 W. K. Chung - M. K. Tarn 102.64 0.8 5 Fush Hugo Hui - Berny Kwok 102.64 0.7 6 Fush Ho- C. C. Wong 106.38	%	
Henry Lan - Mario Venug 103.47 1.0 2 Dannis Wan - Mike Neuwell 103.13 0.9 3 Samuel toong - L. H Chin 103.15 0.8	Leo Chow - K L Fung 62.50	how - K L Fung
Damis Wan - Mike Nearwell 103.33 0.9 3 Samuel foong - LH Chin 103.15 0.8 4 W K Chung - M K Tann 102.64 0.8 4 Huge Hui - Bearny Kwok 102.46 0.7 6 Icene Ho - C C Wong 102.46 0.7 6 P S. Shum - Norman Hsu 100.24 0.7 7 I Leburg - Senerat Kwan 100.26 8 V D. Chillary - Karl Tann 100.26 9	Ella Graca - L J Remedios 59.03	iraca - L J Remedios
Samuel leong - L H Chin 103.15 0.8 4 W K Chung 102.64 0.8 5 Hugo Hui - Benny Kwok 102.64 0.7 5 Irene Ho - C C Wong 102.45 0.7 7 P S Shum - Norman Hsu 100.245 0.7 7 F S Shum - Sonera Kwan 100.26	W K Hon - Patrick Yum 57.87	Jon - Patrick Yum
102.64 0.8 5 102.46 0.7 6 102.45 0.7 7 100.38 8 100.26 9	-=	ai Kin - Daniel Chui
102.46 0.7 6 102.45 0.7 7 100.38 8 100.26 9		Liu - Robert Zajac
102.45 0.7 7 100.38 8 100.26 9		am - Nelson Hsi
100.28 8	Norman Hsu - Robert Yung 52.55	an Hsu - Robert Yung
100.26 9		e Lee - Tom Wong
***		ong - T L Cheng
100.14 10	Y S Lam - Johnny Yu 51.62	am - Johnny Yu
n 97,39		ai Kit - W H Yung
23 CM Poon - CK Poon - CM		oon - C M Poon

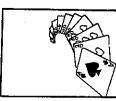
 1	13	Irene Ho - Ricky Chu	45,60	1	;	4	Chris Ch	Chris Chung - Steve Worlg		5. 3	1.3	;
	4	Chan Yiu - Patrick Lui	42.82	į	1	'n	Nelson F	Nelson Hsi - K S Kam		55.77	0.1	:
_	2	W C Mo - H L Tsang	42.13	i	+	٠	Patrick	Patrick Yum - Laurence Lo		14.8	0	i
_	91	K P Chiang - Hugo Hui	41.67	;	;	, 1	Homes, I.	House I am Marie Venne		913		
	-	Dilly Could VV Could				- 1	nelliy L	gin- Mail Oreung		20.00	5	1
	2 :	Duly Szeto - 1 A Szeto	17.7	i	į	∞	Robert Z	Robert Zajac - Lawrence Lau		20.00	į	ŀ
-	2	Laurence Lo - Y C Leung	36.57	ŀ	1	6	Peter Ye	Peter Yeung - Anthony Ching		49.68	ł	ł
						=0T	11 Daniel C	0=11 Daniel Chui - Ng Wai Kin		45.51	ŀ	i
-	Ladde	Ladderette Teams Qualifying	26/3 & 29/3/96	29/3/9	١.	-01	II HL Han	0=11 H L Hatt - Kinson Hui		45.51	į	į
			۸,	M.P. P.P.	a.	12	P.S. Shur	P.S. Shum - Norman Her		37.83	1	3
-	1=2	S S Bux, Nelson Hsi, Peter Yeung, Derek Zen,		5.4	09	! =	Hi Tear	Hi Tsang W C Mo		26.75		1
		Ashley Lang				2 2		Charles Man Dardack Math		36.36		
_	!= 2	Samme Lee P S Shum Samuel Wan Benjamin Kwok	7.5	7	9	<u>.</u>	Summay	Mail - Frederick Imak		07.00	ł	ł
		The many of the state of the st	3 3	;	2	Sec	Section B					
η,	, .	Monas Mg, L. L. Lee, A. L. Choy, H. W. Wong	171	7.4	ł	-	Mary Mo	Mary McClosky - Shirley Leong		62,12	<u>-</u>	æ
4		Manek Daver, Dilly Daver, Tom Wong, Y K Szeto	121	8.	1	~	Patrick I	Patrick Lui - Jack Dagal		60,56	1.6	20
•	~	K L Fung, Leo Chow, Robert Zajac, Hugo Hui,	116	1.4	1	e	L J Reme	L J Remedios - Ella Graca		57.07	1.0	!
		Steve Wong				4	WCLi-	W.C.Li. Andv.Chung		55.30	80	i
9	~	Wilson Chan, Louis Leung, K T Lin, Mario Yeung,	001	1.2	:	5	Alex Len	Alex Leigh - Y I. Chenno		55.00	90	i
		Alex Leigh				, ve	NO C	C Wone - C P Ches	•			1
7	-	Motica Chan Amy Yeams Ireas Ho File Grace	8	9		· f	2 111	10 - S - S - S - S - S - S - S - S - S -				
		C Wone	`	2		~ (District of	0 - 1 N 32510		10.00		i
c	,	Short O	;			×	C K Che	C K Cheung - W K Hon		52.53	0.4	:
ю (ю.	S K Luk, L I Pang, Alan Sze, W K Chan	4	ļ	1	6	Kavita B	Kavita Butalia - Bhagwanti Mohan		51.26	0.3	!
φ,	0	F H Chow, Patrick Lui, Ricky Chu, W Y Sit, K P Chiang	73	1	1	01	Jacky Lin	lacky Liu - Charles Poon		51.01	0.3	ì
_	2	Daniel Chui, Ng Wai Kin, H L Tsang, Laurence Lo,	75	1	ı	=	Amy Yea	Amy Yeang - Irene Ho		50.28	1	ì
		Patrick Yum				12	C.K. Pon	CK Poon - C M Poon		40 40	1	
_	=	Henry Lam, Anthony Ching, Chan Yiu, I L Jeong.	69	ļ	1	-	Barbara	Barbara Biley - Denny Corter		48 80		1
		Terence Tung. Pauline Ling	;			2 3	Christian	Dood Wonds Change		40.00		l
-	2	Dennis Men Mills Monnell C V Chart David	,			- 1	Christine	Christine Booth - Wendy Sumpson		48.73	i	ł
	2:	Dennis wan, Mike Neuwell, C. I. Chodg, Paul Lau	Ŕ:	ŧ	ì		Roger C	Roger Choi - Stephen Kwok		46.97	ł	ŀ
-	2	Shirley Leong, Mary McClosky, Wendy Simpson,	49	ł	1	91	CCNg	C C Ng - K P Chiang		45.28	ı	ı
•		Curistine Booth, Shirley Chang, Nancy Neumann				(1)	TCChu	f C Chu - David Fung		43.18	ł	i
_	4	Billy Szeto, Cheung Lik, C K Poon, W H Yung	48	l	1	<u>se</u>	Raymond	Raymond Fong - H K Cheung		42.22	ŀ	ı
						<u>6</u>	Y C Fun	f C Fung - York Lino		41,11	ŀ	ì
٠	Olympi	Olympiad Trial		3/3 - 30/3 96	13 96	20	Lawrence	Lawrence Leung - T L Cheng		40.56	į	i
					G.P.	21	Adrian C	Adrian Cham - Dan Chung		38.89	ī	ŧ
-	_	Natic Chiu, inelson HSt, Derek Zen, Peter Chiur, David Chan, Roger Ling	, Roger	ing.	∞							
2	~-	Leo Chow, Robert Zajac, Steve Wong, Lawrence Lau, K L Fung,	rung.		4	IMI	IMP Pairs 3				12/4/96	va
		NY Kong				SS				M	M.P.	P.P.
m		S K Luk, Alan Sze, W K Chan, S F Kwok, L T Pang, K K Leung	eung		ı	_	•	Anthony Ching - Irene Ho		6	33	30
4	_	C K Cheung, Simon Lee, Ng Wai Kiu, Patrick Yum, Laurence Lo,	e Lo,		;	2	Karic Ch	Karic Chiu - Chen Yiu		54	1.7	}
		Daniel Chui				m	Tsui Hirr	Fsui Him - I I, feono		4	=	!
						•	Andr. I a	Ander I some Dohnet Zuice		. .		
-	adde	Ladder Pairs 2	•	MANAGE		, u	Almay Le	mig - novert zajao		? ;	, r	!
	Santing A					η,	Alex Leg	Alex Leign - N.F. Tung		7) i	ı
o -	1000	Homes Man 1 1 1 and		M.F. K.F.		۰	Cary Ch	Gary Cham - Tom Wong		\$	0.6	1
- (_ ~	nomas Ng - L L Lee	05.20	7	20	1	•	Samme Lee - M H Wong		-	0.5	1
7 (Safotte Lee - f H Chow	59.94	5.6	20	6=8	_	Ella Graca - Monica Chan		-23	I	!
•	_	K.L. Fung - N.Y. Kong	58.65	.7	ı	6≒8	_	Shagwanti Mohan - Kavita Butali		-53	ļ	ı
							ı					

ļ

<u>0</u>	Barbara Riley - Penny Carter	-25	i
Ξ	Hugo Hui - K P Chiang	-34	į
21	Jacky Liu - Seneca Kwan	35	ł
=	Billy Szeto - Y K Szeto	38	1
7	Daniel Chui - Ng Wai Kin	\$	l
2	C K Poon - C M Poon	-57	i
ξ			
_	W C Li - Andy Chung	\$	3,3
7	Y S Lam - Johany Yu	37	-
-	Alan Sze - K K Leung	31	=
4	Thomas Ng - H W Wong	30	0
٠,	Kinson Hui - Frederick Mak	56	0.7
9	Patrick Lui · F H Chow	22	0.0
_	W K Chung - M K Tam	12	0.5
	Chris Chung - Netson Hsi	^	
•	S K Luk - L T Pang	2	i
으	Tom Leung - Sheldon Cheung	-	1
=	Steve Wong - Lawrence Lau	9I-	ı
12	K L Fung - C T Wong	-21	İ
2	HCLi - W C Wong	-56	1
4	Lawrence Lo - Patrick Yum	-51	i
2	H L Han - Summy Man	£.	

adder Teams Running

11111 | 811111111111111



Ladderette Teams

TOURNAMENT SCHEDULE 1996

		TOURNAMENT			E	TOURNAMENT	VENUE
2⊷Јап		New Year Pairs	Little Flower Club	2~iul	Тие	Open Team Qualifying J	Mariners' Club
5-Jan	Fri	New Year I.M.P. Pairs	Marlners' Club	5Jul		Open Team Qualifying 2	Mariners' Club
6⊸jan	Sat	P.A.B.C. Trial	Mariners' Club	(lul		Open Team Final I	Little Flower Clui
7~Jan	Sun	P.A.B.C. Trial	Little Flower Club	7-741	Sun	Open Team Final 2	Little Flower Clai
9-สก	Tue	Tuesday Duplicate Pairs	Chung Ngan Club	9-,1u1	Tue	July Pairs	Mariners' Club
12-Jan	Fri	Friday Duplicate Pairs	Mariners' Club	12~Jul	Fri	Ladder Pairs 5	Mariners' Club
16-Jan	Tue	January Pairs	Mariners' Club	13-Jul	Sut	Interelly Trial	Little Flower Clul
18-Jan		Grand South East Asia Tour Pairs	Chung Ngan Club	14-Jul	Sun	Intercity Trial	Little Flower Clut
23-Jan	Tue	Tuesday Duplicate Pairs	Chung Ngan Club	16~Jul	Tue	Ladderelle Team 5	Chung Ngan Club
26-Jan	Fri	Lorraine Sung Team	Little Flower Club	19-Jul	Fri	Open Pairs Qualifying 1	Mariners' Club
30-Jan	Tue	I.M.P. Pairs 1	Mariners' Club	23-√ul	Tuc	Open Pairs Qualifying 2	Mariners' Club
			4	26-Jul	Fri	LMLP. Pairs 5	Mariners' Club
2-Feb	Fri	Friday Duplicate Pairs	Little Flower Club Mariners' Club	26~Jul	Sat	Open Pairs Final	Little Flower Ciul
6-Feb	Tue	Ladder Team Qualifying 1				Paul Jones Duplicate 5	Chung Nean Club
9-Feb		Ladder Team Qualifying 2	Mariners' Club	30-141	Tue		Mariners' Club
13-Feb		A.G.M. Special Pairs	Mariners' Club	2-Aug	Fri	August Pairs	
16-Feb	Fri	No Tournament		6-Aug	Tuc	Ladder Team 6	Mariners' Club
20-Feb	Tue	No Tournament	1	9-∧ug	Fri	Ladder Pairs 6	Mariners' Club
23-Feb	Fri	No Tournament	1	13-Aug	Tire	Edward Chok Team	Chung Ngan Club
27-Feb	Tuc	Tuesday Duplicate Pairs	Little Flower Club	16-∧ug	Fri	LM.P. Pairs 6	Mariners' Club
1-Mar	Fri	March Pairs	Little Flower Club	20-Aug	Tue	Tuesday Duplicate Pairs	Chung Ngan Club
5-Mar	Tuc	Paul Jones Duplicate Pairs I	Chung Ngan Club	23-Aug	Fri	Friday Duplicate Pairs	Mariner's Club
8-Mar	FrI	I.M.P. Pairs 2	Mariners' Club	27-Aug	Tue	No Tournament	
12-Mar	Tuc	Ladder Pairs Qualifying I	Mariners' Club	30-Aug	Fri	No Tournament	
15-Mar		Ladder Pairs Qualifying 2	Mariners' Club	J-Sep	Tue	Ladderette Team 6	Chung Ngan Club
19-Mar	Tue	Ladder Team 2	Mariners' Club	6-Sep		Ladder Pairs 7	Mariners' Club
_	_		Little Flower Club	7-Sep	Sat	Junior Special Team (GP)	Little Flawer Clul
22-Mar	Fri	Friday Duplicate Pairs			Tue	Paul Jones Duplicate 6	Chung Ngan Club
26-Mar	Tuc	Ladderette Team Qualifying 1	Mariners' Club	10-Sep	_	Ladder Team 7	Mariners' Club
29-Mar	Fri	Ladderette Team Qualifying 2	Mariners' Club	13-Sep	Fri	·	Mariners' Club
2-Ajir	Tuc	Ladder Pairs 2	Mariners' Club	17-Sep		LM.P. Pairs 7	
5-Apr	Fri	No Tournament		20-Sep		Master & Juniur Pairs 1	Mariners' Club
9-Арг	Тис	Paul Jones Deplicate Pairs 2	Chung Ngan Club	24-5cp		Muster & Junior Pairs 2	Mariners' Club
12-Apr	Fri	I.M.P. Pairs 3	Mariners' Club	27-Sep	Fri	Na Taumament	
13-Apr	Sat	Open League i	Little Flower Club	1-Oct	Tue	Andre Quan Pairs	Chung Ngan Club
16-Apr	Tue	Ladder Team 3	Chung Ngan Club	4-Oct	Fri	Life/Non-life Muster Pairs	Mariners' Club
19-Apr	FrI	April Pairs	Little Flower Club	8-Oct	Tue	Ladderette Team 7	Chung Ngan Club
23-Арг	Tue	Ladderette Team 2	Chung Ngan Club	11-Oct	Fri	LM.P. Pairs 8	Mariners' Club
26-Apr	Fri	Open Team of Six 1	Mariaers' Club	15-Oct	Tue	Paul Jones Duplicate 7	Chung Ngan Club
27-Apr	Sal	Open League 2	Little Flower Club	18-Oct	Fri	Friday Duplicate Pairs	Mariners! Club
30-Арг	Tue	Open Team of Six 2	Mariners' Club	22-Oct	Tue	Tuesday Duplicate Pairs	Mariners' Club
3-May	Fri	Open Team of Six 3	Mariners' Club	25-Oct	Fri	Ladder Pairs 8	Mariners' Club
7-May	Tue	Paut Jones Duplicate 3	Chung Ngan Club	26-Oct	Sat	Junior Special Pairs (GP)	Little Flower Clu
10-May		Ladder Pairs 3	Mariners' Club	29-Oct	Tue	Open Mixed Pairs	Chung Ngan Club
	Fri		Little Flower Club	1-Nov		Lodder Team 8	Mariners' Club
11-May	Sat	Open League 3	Chung Ngan Club	5-Nav		Ladderette Team 8	Chung Ngan Club
14-May	Tue	Ladderette Team 3				Ladder Pairs 9	Mariners' Club
17-May	Fri	Friday Dupilcate Pairs	Little Flower Cluo	8-Nov	Fri		Chung Ngan Ciul
21-May	Tuc	Tuesday Duplicate Pairs	Little Flower Club	12-Nov		Paul Jones Duplicate 8	Mariners' Club
24-May	Fri	May Pairs	Little Flower Club	15-Nov	Fri	Master & Junior Team I	Mariners Club
28-May	Tuc	May J.M.P. Pairs	Little Flower Club	19-Nov	Tuc	Master & Junior Team 2	Mariners' Club
31-May		Ladder Team 4	Mariners' Club	22-Nnv		Master & Junior Team 3	
4~Jun	Tuc	Ladderette Team 4	Chung Ngan Club	26-Nov	_	1.M.P. Patrs 9	Chung Ngan Clul
7~Jun	Fri	Worldwide Bridge Contest	Mariners' Club	29-Nav		November Pairs	Little Flower Clu
8⊷Jun	Sal	Worldwide Bridge Contest	Mariners' Club	30-Nov	Sal	Quadruple Pairs	Little Flower Clu
11-Jun	+-	J.M.P. Pairs 4	Mariners' Club	3-Dec	Tue	Quadruple Pairs	Little Flower Clu
14-Jun		Ladder Pairs 4	Mariners' Club	6-Dec	Fri	December I.M.P. Pairs	Little Flower Clu
		Paul Jones Dunticate 4	Chung Ngan Club	10-1)cc	Tue	Ladderette Team 9	Chung Ngan Clu
		Ladder Team 5	Mariners' Club	13-Dec		Ludder Team 9	Mariners' Club
18-Jun	P-1	Provinct Leading		17-Dec		Paul Jones Duplicate 9	Chung Ngan Clui
18-Jun 21-Jun		Ones League d	Little Flower Club		1		
18-Jun 21-Jun 22-Jun	Sat	Open League 4	Little Flower Club		Fei	Christmas Pairs	Little Flower Clu
18-Jun 21-Jun 22-Jun 23-Jun	Sat Sun	Open Lengue 5	Little Flower Club	20-Dec	-	Christmas Pairs	Little Flower Clu
18-Jun 21-Jun 22-Jun 23-Jun 25-Jun	Sat Sun Tuc	Open Lengue 5 Tuesday Dupticate Pairs	Little Flower Club Chung Ngan Club	20-Dec 24-1)ec	Tue	No Tournament	
18-Jun 21-Jun 22-Jun 23-Jun	Sat Sen Tuc Fri	Open Lengue 5	Little Flower Club	20-Dec	Tue Fri		Little Flower Clu